EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Retsudvalget

2008/0140(CNS)

13.2.2009

UDTALELSE

fra Retsudvalget

til Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

om forslag til Rådets direktiv om gennemførelse af princippet om ligebehandling uanset religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering
(KOM(2008)0426 – C6-0291/2008 – 2008/0140(CNS))

Rådgivende ordfører: Monica Frassoni

KORT BEGRUNDELSE

Nærværende forslag til direktiv fastlægger de generelle rammer for bekæmpelsen af forskelsbehandling på grund af religion eller personlig tro, handicap, alder eller seksuel orientering med det formål at indføre princippet om ligebehandling i medlemsstaterne også uden for arbejdsmarkedet. Forslaget bygger på direktiv 2000/43/EF, 2000/78/EF og 2004/113/EF og fastlægger et ensartet minimumsniveau for beskyttelse i EU af de mennesker, der er ofre for forskelsbehandling.

Med denne udtalelse foretages der blot nogle præciseringer og ændres intet væsentligt i direktivforslagets indhold. Ordføreren mener dog, at direktivforslagets artikel 3, stk. 2, er problematisk, eftersom der her står, at "dette direktiv ikke berører national ret vedrørende civilstand eller familiemæssig status, herunder reproduktive rettigheder", hvorved en klar sondring mellem fællesskabslovgivning og national lovgivning udelades. Desuden er udtrykket "reproduktive rettigheder" uheldigt. Det korresponderende udvalg har anmodet Parlamentets Juridiske Tjeneste om en juridisk udtalelse om begge de nævnte spørgsmål. Denne udtalelse er stadig under udarbejdelse. Ordføreren vil følge opmærksomt med i det korresponderende udvalgs drøftelser om disse spørgsmål.

ÆNDRINGSFORSLAG

Retsudvalget opfordrer Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Ændringsforslag 1

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) Det forudsættes, at der indføres de nødvendige foranstaltninger, herunder ved rimelige ændringer og tilpasninger, så handicappede gives reel og lige adgang til social beskyttelse, sociale goder, sundhedsydelser og uddannelse ***samt adgang til og levering af varer og tjenester, herunder bolig og transport, som er tilgængelige for offentligheden***. Sådanne foranstaltninger bør ikke medføre en uforholdsmæssig stor byrde eller kræve grundlæggende ændringer på de pågældende områder inden for social beskyttelse, sociale goder, sundhedsydelser, uddannelse eller varer eller tjenester eller kræve, at der stilles alternativer hertil til rådighed.	a) Det forudsættes, at der indføres de nødvendige foranstaltninger, herunder ved rimelige ændringer og tilpasninger, så handicappede gives reel og lige adgang til social beskyttelse, sociale goder, sundhedsydelser og uddannelse. Sådanne foranstaltninger bør ikke medføre en uforholdsmæssig stor byrde eller kræve grundlæggende ændringer på de pågældende områder inden for social beskyttelse, sociale goder, sundhedsydelser, uddannelse eller varer eller tjenester eller kræve, at der stilles alternativer hertil til rådighed.

Begrundelse

Det er ikke rimeligt på forhånd at regne med, at der træffes alle nødvendige byggeforanstaltninger. Navnlig kan det ikke vurderes, hvilke foranstaltninger der udgør en uforholdsmæssig stor byrde. Med artikel 4, stk. 1, skabes der ikke nogen retssikkerhed i så henseende.

Ændringsforslag 2

Forslag til direktiv
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sikrer, at enhver, der mener sig krænket, fordi princippet om ligebehandling tilsidesættes i forhold til den pågældende, kan indgive klage til retslige og/eller administrative instanser, herunder, hvor de finder det hensigtsmæssigt, til forligsinstanser, med henblik på håndhævelse af forpligtelserne i henhold til dette direktiv, selv efter at det forhold, hvori forskelsbehandlingen angiveligt har fundet sted, er ophørt.	1. Medlemsstaterne sikrer, at enhver, der mener sig krænket, fordi princippet om ligebehandling tilsidesættes i forhold til den pågældende, ***reelt*** kan indgive klage til retslige og/eller administrative instanser, herunder, hvor de finder det hensigtsmæssigt, til forligsinstanser, med henblik på håndhævelse af forpligtelserne i henhold til dette direktiv, selv efter at det forhold, hvori forskelsbehandlingen angiveligt har fundet sted, er ophørt.

Ændringsforslag 3

Forslag til direktiv
Artikel 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, og de relevante bestemmelser, der allerede finder anvendelse, på hele deres område bringes til de berørte personers kendskab ved hjælp af egnede midler.	Medlemsstaterne sikrer, at de bestemmelser, der vedtages i medfør af dette direktiv, og de relevante bestemmelser, der allerede finder anvendelse, på hele deres område bringes til de berørte personers kendskab ved hjælp af egnede midler***, herunder internettet***.

Ændringsforslag 4

Forslag til direktiv
Artikel 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 12	***udgår***
Organer til fremme af ligebehandling	
1. Medlemsstaterne udpeger et eller flere organer til fremme af ligebehandling af alle uanset religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering. Sådanne organer kan være en del af institutioner, der har til opgave på nationalt plan at forsvare menneskerettighederne eller beskytte enkeltpersoners rettigheder, herunder rettigheder i henhold til fællesskabslovgivningen, bl.a. direktiv 2000/43/EF og 2004/113/EF.	
2. Medlemsstaterne sikrer, at disse organer også har kompetence til at:	
– bistå ofre for forskelsbehandling med at få behandlet deres klager over forskelsbehandling under hensyntagen til ofrenes, foreningernes, organisationernes og andre juridiske personers rettigheder, jf. artikel 7, stk. 2	
– indlede uafhængige undersøgelser af forskelsbehandling	
– offentliggøre uvildige rapporter og fremsætte henstillinger om ethvert spørgsmål vedrørende forskelsbehandling.	

Begrundelse

Kommissionens forslag er i strid med subsidiaritetsprincippet. Det påhviler medlemsstaterne at træffe de foranstaltninger, som fremmer gennemførelsen af princippet om ligebehandling. Derfor skal medlemsstaterne selv afgøre, om og i hvor vid udstrækning de vil udpege et eller flere organer til fremme af ligebehandling.

Ændringsforslag 7

Forslag til direktiv
Artikel 16 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne ***og de nationale ligebehandlingsorganer*** meddeler senest den […] og hvert femte år herefter Kommissionen alle oplysninger, denne har brug for til at udarbejde en rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af dette direktiv.	1. Medlemsstaterne meddeler senest den […] og hvert femte år herefter Kommissionen alle oplysninger, denne har brug for til at udarbejde en rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af dette direktiv.

Begrundelse

Kommissionens forslag er i strid med subsidiaritetsprincippet. Det påhviler medlemsstaterne at træffe de foranstaltninger, som fremmer gennemførelsen af princippet om ligebehandling. Det er derfor medlemsstaterne, der skal sende Kommissionen oplysninger med henblik på nævnte rapport..

PROCEDURE

Titel	Ligebehandling af alle uanset religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering
Referencer	KOM(2008)0426 – C6-0291/2008 – 2008/0140(CNS)
Korresponderende udvalg	LIBE
Udtalelse fra Dato for meddelelse på plenarmødet	JURI 23.9.2008
Rådgivende ordfører Dato for valg	Monica Frassoni 22.9.2008
Behandling i udvalg	20.1.2009
Dato for vedtagelse	12.2.2009
Resultat af den endelige afstemning	+: 15 –: 0 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Alin Lucian Antochi, Monica Frassoni, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Klaus-Heiner Lehne, Alain Lipietz, Manuel Medina Ortega, Aloyzas Sakalas, Francesco Enrico Speroni, Rainer Wieland og Jaroslav Zvěřina
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Sharon Bowles, Brian Crowley, Jean-Paul Gauzès, Kurt Lechner og Georgios Papastamkos